

VAT reg.no.: DE143760280



**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK BÜhl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

80182735
5008169179
180182992

Cod.fornitore/
Supplier No. 91002566
VAT reg.no.: IT04886850728

2 Nota destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight 7 Consegna / Delivery

Franco/ Free Assegnato/ Not Free Ferrovie/ Rail Corriere/ Carrier

Porto/ Freight Aerea/ Other Vehicle

Espresso/ Express Vettura propria/ Own Vehicle

Posta

Incoterms FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No. 32857640

4 Data spedizione/
Shipping Date 11.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date *20136P*

11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003765001	10 Vs.rif. / Your Reference 412	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Nr.reparto/ Our Department AGKBHL-P31L Manuela Ishak-Huber	13 Tel. +49 7223 941 6226	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 160982
---	---------------------------------------	--	--	------------------------------	---	---

1 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard	20 Franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight 17.082,0 kg
21 Imballo/ Packing 18 x TBA-501480, 18 x TBA-501482, 90 x TBA-501481	Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	15.669,0 kg
22 Rif.spedizione/ Shipping Mark 10775208	26 Luogo di scarico/ Receiving Location 14248		

25 Indirizzo di spedizione/
Shipping Address

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità mis. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	--	---	---------------------------	--------------------------------	--

10	2500183910	L-020M0-0G16-26 DC dry#S Doppia frizione 213129329-0000-10	972
----	------------	--	-----

550003765001	Carico / Batch 0021762287	Carico / BatchQuantità carico / Quantity 972 PZ
--------------	------------------------------	--

Ursprungsland / Country of origin
Germania

KUEHN + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *972*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *18*

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ **NO**

Data controllo: *14.05.18*

Firma: *[Signature]*

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	200154284	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
2	200154833	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
3	200155786	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
4	200157312	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
5	200159509	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	



Bolla Nr./Delivery note no.: 32857640

Datum/Date: 11.05.2018

			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
6	200159547	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
7	200164110	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
8	200164170	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
9	200166615	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
10	200167851	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
1	200172951	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
12	200173129	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
13	200175821	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
14	200268903	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
15	200269811	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
16	200269816	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
17	200269818	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ
18	200269819	870,5 KG	949,0 KG	1.200x1.000x 760 MM TBA-501480		
			Mat.No.	213129329-0000-10	Quantity:	54 PZ

Gestione beni in prestito

18	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
18	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482
90	P-33-TBA501481 Formtell 1195X995X140	TBA-501481

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10775208			
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg			
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)			
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 11.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers			
5 Documenti allegati Documents Enclosed							
6 Note particolari Mark and Nos				7 Posizione del collo Nr. del coll			
8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging				9 Descrizione merce Description of Goods			
10 Numero Statistico Statistical Number				11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)			
12 Volume (m³) Volume (m³)							
32857638 5 TBA-501480 automotive parts 87089390 4507,50 4,560							
32857639 3 TBA-501480 2762,70 2,736							
32857640 18 TBA-501480 17082,00 16,416							
32857641 7 EUROPALLET 1617,70 6,720							
Totale: 33 Imballo				25969,90 30,432			
19 a carico di: To Be Paid By: Fornitore Carrier				20 Accordi speciali Special agreements			
21 Prodotto in Stabilito in Bühl da a 11.05.2018				22 Merce ricevuta Goods received Data Date Via dei Ciclamini, SNC da 11.05.2018			
23 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl				24 Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee 11 MAG 2018			
25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/From a/to km				26 Contratto Partner del trasportatore			
27 Targa Carico netto In kg				28 Rimorchio			
29 Used App. No.				30 O National O Bilateral O EG O CEMT			